

# TORONTÁL

**SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.**

**A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

**FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.**

**AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FÉLÉVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN, HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.**

A király aláírta az elemi iskolai oktatásról szóló törvényjavaslatot.

Marinkovity külügyminiszter tegnap délelőtti hosszasan értekezett Forster magyar követtel és Filodor román követtel.

Az építésügyi minisztériumban tegnap konferencia volt, amelyen Davidovity, Marinkovity, Timotijevity és Pécity vettek részt. Davidovity ez alkalommal informálta párt-híveit a Szavcsity Milošsal folytatott tanácskozásokról. Ugyancsak a Szavcsity-féle tárgyalás eredményeiről tanácskoztak tegnap Vukicevity és Korosec miniszterelnök.

A pénzügyminisztériumban tegnap befejezték az egyes minisztériumok költségvetésének átvizsgálását. Most nyomdába kerül a költségvetés, amely után a szkupstina meg fogja vitatni.

Szubotity pénzügyminiszter tegnap írta alá az állami egyedárúság új kölcsönéről szóló egyezményt, amely rövidesen a szkupstina elé kerül.

Budapestről jelentik, hogy szombaton kezdődik meg a magyar hét, amelynek propaganda munkájában az ország minden részéből tizenháromezer kereskedő vesz részt, akik között öt millió propaganda nyomtatványt osztottak ki. Minden szakmában kirakatversenyek lesznek és minden társadalmi egyesület, egyház, templom propagálja a magyar hét kereskedelmi jelentőségét.

Lansing ezredes, az Unió volt háborús külügyi államtitkára (1915—1920) tegnap meghalt.

## TŐZSDE

Október 31.

**MA 100 DINÁR:**

Budapest	9 98 pengő
Zürichben	9 13 sv. frank
Berlinben	7 31 ar. márka
Bécsben	12 40 silling
Triesztben	33 57 lira
Prágában	58 81 cseh kor.
Newyorkban	1 72 dollár
Bukarestben	308 — leu

**BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.**

Magyar Hitel 83.90, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 222.10, Pesti Hazai 214, Ganz-Danubius 138, Ganz-Villamos 111.50, Nasíci 181, Délcukor 106.50.

## Szombaton válaszol Korosec Szavcsity közvetítő akciójára.

Beograd, okt. 31.

Szavcsity Milos, a szerb—horvát kiegyezés fáradhatatlan közvetítője, akcióját egyelőre szüneteltette és elutazott a fővárosból.

Szombaton visszatér Szavcsity Uzsicéről, amikorra is várja Korosec választát az eddigi tárgyalásokra vonatkozólag.

Korosec miniszterelnök a négyes koalíció nevében fog válaszolni Szavcsitynak, hogy mi módon képzel el a koalíció a

megegyezés gyors lebonyolítását.

Szavcsity reméli, hogy Korosec szombati minden informatív tárgyalással el tud készülni és választ tud adni. Annál inkább valószínű ez, mert a miniszterelnök eddig már tanácskozott Davidovity Ljubával és Vukicevity Veljával és szombati valószínűleg megtudja Mehmed Spahó véleményét is.

Kormánykörökben arról beszéltek már tegnap, hogy a megegyezés olyan értelmű lesz, hogy a parasztkoalíció és a négyes koalí-

ció közös választási koncentrációs kormányt alakít meg.

Az egyik miniszter kijelentése szerint azonban, ennek a koncentrációnak a megalakításáról egyelőre nem igen lehet szó a közeljövőben, mert több, nagyobb probléma vár megoldásra.

Kormánykörökből eredő más hírforrás viszont úgy tudja, hogy Korosec azt a választ adja majd Szavcsitynak, hogy a tárgyalásokat a megegyezés gyakorlati keresztülvitelére azonnal meg kell kezdeni.

## A kormánykoalíciónak óriási többsége van a boszniai községekben.

Beograd, okt. 31.

A kormánykoalícióban tegnap nagy meglepéssel kommentálták még mindig a boszniai községi választások eredményét, amelyek a négyes koalíció számára nagy sikert hoztak.

Az egyik miniszter hirlapírók előtt nyilatkozva a választásokról, kijelentette, hogy

a kormánypártok több mint háromszáz mandátum többséggel rendelkeznek.

Megállapítható továbbá, mondotta ugyanaz az informátor, hogy a radikálisok igen tetemesen megerősödtek a választások alatt a független demokraták és a földmivesek rovására.

A független demokratáknak egyetlenegy községük sincsen, ami

kétségtelenül igen nagy vereséget jelent. A földmivesek is igen sokat vesztek és csak egy kerületben tudták megtartani régi pozíciójukat.

Radicsék sorai főleg Hercegovinában ritkultak meg igen erősen.

A választások a legteljesebb rendben és teljes szabadsággal folytak le, amit bizonyít az a tény is, hogy a belügyminisztériumba pusztán négy panasz érkezett és azok is személyes jellegűek.

A kormány örömmel vette tudomásul, hogy a nép ez alkalommal ismét a kormány többségének adta bizalmát. Kétségtelenül igen nagy erőt jelent a választásokban megnyilvánult eredmény, amelyet kétszeresen értékessé tesz az, hogy seholsem lehetett érezni a hatóságok befolyását vagy nyomását.

## Vidáman kuktáskodik a Zeppelin potyautasa.

London, okt. 31.

Newyorki jelentés szerint, közép-európai időszámítás szerint tegnap éjjélkor a Zeppelin átrepülte New-Funlad keleti partvidékeit. Ebből azt következtetik, hogy a léghajó az északi utirányt választotta hazatérő útjában, ahol kedvező nyugati szeleket kapott.

A Zeppelinről érkező hírek szerint, a hajón minden a legnagyobb rendben van. Az érdeklődés központjában természetesen Terune áll, a Zeppelin potyautasa, aki a hajó indulása előtt két nappal szökött be a podgyaszfülkébe, ahol étlen-szomjan várta, hogy a hajó elinduljon.

Lehmann kapitányt nagyon bosszantotta az eset, de Eckener nagy-szerűen mulatott rajta, amikor Terune a kihallgatásánál azt mondotta,

hogy azért szökött fel a hajóra, mert világhírre akart szert tenni.

A világhír után sóvárgó 17 éves fiatalember most meglepédedten mosogatta az edényeket a Zeppelin konyhájában.

A léghajó tegnap délutánra megtette útjának felét és óránként 160 kilométer sebességgel közeledik Európa felé.

Eckener dr., hír szerint, tavasszal világkörüli utra indul a Zeppelinen. Az ut első szakasza Friedrichshafenből Tokióig vezet, a második szakasz San-Diegoig, a harmadik Lakehurstig.

A Zeppelin potyautasa ugylátszik elérte a célját, mert a stuttgarti amerikai konzul Friedrichshafenbe utazott, ahol közölte a fegyelmi társaság vezetésével, hogy ér-

deklódik a fiatal fiu sorsa iránt és gondoskodni kíván róla.

Az amerikai lapok teljesen kiderítették Terune előéletét, amelyben a Zeppelin potyázásához hasonlóan, egész csomó ilyen incidens fordul elő. A Maloló—San-Franciskó és Honolulu között járó luxuszgőzörsre is felpoódzott, hogy a hajót első útján kísérhesse. Egyszer egy Alaskába menő hajóra lopódzott és egy évig ott kellett maradnia Alaskában, mert nem volt visszatérő hajó.

Terune atyja különben szegény borbély volt, aki exaltált életű, majd buskomorságban szenvedő és mint ilyen megölte feleségét.

Eddig meg nem erősített hírek szerint, a Zeppelin potyautasa tulajdonképpen nő és egy amerikai lapnak a riporternője.

## A külügyminisztérium tanulmányozza a görög konzuláris javaslatot.

Beograd, okt. 31.

A külügyminisztériumban egy szakbizottság vizsgálta át tegnap a görög javaslatot, amely egyes konzuláris kérdések rendezéséről szól.

A javaslat áttanulmányozása után megadják az ellenvéleményt, amely főleg a szaloniki kikötő szabad zónájára vonatkozik.

## Középolaszországot árvíz fenyegeti.

Róma, okt. 31.

Egész Középolaszországot árvíz fenyegeti. A Tiberis néhány nap óta abnormálisan megnőtt és több helyen már el is árasztotta a mélyebben fekvő részeket.

A Ticino előntötte Pávia külvárosait, ahol csak csónakkal lehet közlekedni az árban. A kormány megszemlendő intézkedéseket tett a vész leküzdésére.

## Ujév elején alakul meg a becskerekai választott bíróság.

Becskekerek, okt. 31.

Jankovity Koszta, a bányászati kereskedelmi és iparkamara elnöke, Cvetkov Radivoj igazgatósági tag, dr. Zsupánszki Szlávko kamarai ügyész és Sztanojlovity Sándor kamarai titkár bevonásával, vasárnap értekezletet tartott, amelyen megvitatották a kamarai választott bíróság szervezésének részletes terveit és megszerkesztették a választott bíróság alapszabályait, amelyet jóváhagyás végett a november 11-ikén összeülő plenáris ülés elé terjesztettek.

A kamara vezetősége reméli,

hogy a kereskedelemügyi minisztérium a választott bíróság alapszabályait legkésőbb ez év végéig jóváhagyja, mely esetben január elsejével megkezdheti a működését. A választott bíróság számtalan előnye közül kétségtelenül a legnagyobb, hogy

az eléje kerülő vitás ügyeket lényegesen gyorsabban intézheti el, mint a munkával túlfuhamozott polgári bíróságok

és ezenfelül a perköltségek is mérsékeltebbek, mint az állami igazságszolgáltatás szerveinél folyó pereknél.

## Leszurta a falu legerősebb emberét, mert virtusból földhöz vágta.

Véres párvialdal a kocsmában.

Becskekerek, okt. 31.

Véres eseménynek volt előidézője a közeli Lukinoszelo (Lukácsfalva) községben a virtus. Angyelov Péter borbély arról volt ismeretes a faluban, hogy a község legerősebb embere, aki könnyűszerrel végez nálánál magasabb és testesebb férfiakkal és Angyelov minden olyan alkalomkor, amikor az erő került szónyegre, nem mulasztotta el felemlíteni ritka képességeit. Angyelov a lukinoszeli kocsmában eldicsekedett erejével és megszokta, hogy a jelenlevők néma tisztelettel vegyék körül, a vendéglő egyik vendége, Gera István azonban kételkedett Angyelov erejében és a borbély elé állva, hetykén megszólalt:

— „Azt szeretném látni, hogy engem leterits!”

Több se kellett a hiúságában meg-

sértett hatalmas erejű férfinak, de rekánál megkapta Gera Istvánt és úgy vágta a kocsmá padlójához, hogy nagyot nyekkent. Gera Istvánt elöntötte a düh.

haragjában hirtelen kést rántott elő és mielőtt még megakadályozhatták volna, mellébe dőfte a bicskáját.

Angyelovot életveszélyesen sebesülten szállították a lakására és azonnal orvosért küldtek, aki megállapította, hogy

a szúrás közvetlenül a szíve felé érte

és a véletlenül mulott, hogy a szívet nem sebezte meg.

A szerencsétlen ember állapota rendkívül súlyos, de azért mégis biznak életbenmaradásában.

## Felcsúszást követett el, hamisított és sikkasztott az államépítészeti hivatal egyik volt tisztviselője.

Elkészült a vádirat Milacsity Velja ellen.

Becskekerek, okt. 31.

A múlt év decemberében történt, hogy a becskerekai katonai hatóság letartóztatta Milacsity Velját, a becskerekai államépítészeti hivatal tisztviselőjét, mert december elsején, az állam megalakulása évfordulóján, tartalékos tiszt egyenruhában, tartalékos tisztek jelenlétében, sértő kifejezést használt őfelségére a királyra. Milacsityot a katonai parancsnokság fogdáijában helyezték el, de a tisztviselő nem sokáig maradt őrizetben, mert egy esős decemberi estén megszökött és szerelmével, egy becskerekai uriaszszonnyal Temesvárra ment s ott telepedett le. Időközben hivatalvizsgálatot tartottak a becskerekai államépítészeti hivatalban és megállapították, hogy Milacsity hamis számlákra jelentős összegeket vett fel és a pénzt elikkasztotta. A váratlan felfedezés alapján most már sikkasztás és hamisítás címén is körözvényt adtak ki ellene, majd amikor megtudták tartózkodási helyét, a becskerekai ügyészség kérelmére megindították ellene a kiadatási eljárást. Milacsity Temesváron azzal védekezett, hogy politikai cselekmények miatt üldözik, de a román hatóságok a becskerekai ügyészség megkeresése alapján mégis

a kiadatása mellett határozta.

A súlyos vádakkal terhelt tisztviselőt Beccskerekre kísérték és az ügyészség fogházában vizsgálati fogságba helyezték.

A becskerekai ügyészség tegnap készült el a Milacsity elleni vádirattal, amelyben felcsúszást, hamisítás és sikkasztás címén emel vádat. A vádirat szerint Milacsity 1927 december elsején egy magánlakásban felcsúszást követett el, 1927 őszén pedig, pontosan meg nem állapítható napokon hamisított számlákat fizettetett ki az államépítészeti hivattal és

a jogosulatlanul felvett százhuszezer dinárt saját céljaira költötte el.

A vádirat felemlíti, hogy a felcsúszásra való tekintettel,

ítélhetőzatalra a noviszádi törvényszék illetékes.

Értesülésünk szerint, a vádiratot haladéktalanul közlik a becskerekai ügyészségi fogházban ülő Milacsity Veljával, aki az ellen az előirt nyolcnapos határidőn belül kifogásokat emelhet. A vádirat jogerőre való emelkedése után, rövidesen megtartják az akkoriban Beccskereken nagy port felvert ügyben a büntető fő tárgyalást.

## Rendszeresen lopták a nyersanyagot a becskerekai vasuti műhelyből

és a zsákmányt autón szállították el.

Becskekerek, okt. 31.

A becskerekai vasuti műhely éjjeli óra szombaton éjjel elfogott egy Ferenci István nevű lakatost, aki a műhelyből rezeset lopott. Ferencit az állomáson szolgálatot teljesítő rendőr a rendőrkapitányságra kísérte, ahol kihallgatása során kiderült, hogy

egy szervezett betörőtársaságnak a tagja,

amely hetek óta rendszeresen megdézsmálta a műhely nyersanyagkészletét. Dr. Dimitrijevit rendőrfőkapitány intézkedésére a nyomozás irányítását Makszimovity Nikola bűnügyi rendőrkapitány vette át, akinek vezetése alatt a detektívek, különösen azonban Kozlovicski Vója detektív közreműködésével, hamarosan elfogták az egész

bűnszövetkezetet, amelynek tagjai Lupulov Szvetozár, Koszov Ljuba és Rákity Isza vasuti műhelymunkások, Petkovity Alekszander mechanikus, Ferenci István lakatos és Becsei Antal soffőr. A betörők nappal

megláztatták a műhelynek a kórház felé eső kerítésén a deszkákat és éjjel belopózkodtak a műhelybe, ahonnan az uccán várakozó társaiknak kiadogatták a rézrudakat.

A zsákmányt Becsei autóján szállították el és a lopott árut egy Mileityeva (Temesvári) uccai kereskedőnél értékesítették. A betörők mintegy három métermázsza rezeset loptak.

A letartóztatottakat ma délelőtt átadják a becskerekai ügyészségnek.

## Egy névtelen levélíró bejelentette a Torontál szerkesztőségének, hogy öngyilkos lesz.

Reménytelen szerelme miatt vállk meg az élettől.

Becskekerek, okt. 31.

Szines levelet hozott tegnap délután a posta. A levélben Z. M. opovói lakos bejelenti, hogy öngyilkosságot követ el és mire a levelet olvassuk, minden bizonnyal, már nincs az élők sorában. Az életunt a következőket írja:

— „Tisztelt szerkesztő ur! Mire e soraimat kézhez kapja, én már nem vagyok az élők sorában. Reménytelen szerelmem rendkívül elkésértett és szívesen választom a halált. Husz éves vidéki fiatalember vagyok és egy M. K. nevű 20 éves becskerekai urleányt szeretek, lángholó, igaz, földi szerelmemmel. Megértésünket a pletyka zavarta meg, amely megirigyelte boldogságunkat és véget szakított nagy szerelmünknek. Megkísérletem lehadzudolni a multat, de úgy érzem, hogy M. K.-át sohasem tudnám elfelejteni, a boldogtalan élet sivárnak ígérkező napjai elől inkább a halálba menekülök. Isten veled Kató! Fogadj

soraim szives közléséért köszönetemet és maradtam tisztelettel Z. M.“

A levélben a becskerekai postabélyegző van és így azt Beccskereken adták fel. Nincs kizárva, hogy a szerelmes, ha ugyan meg nem gondolja magát, Beccskereken akar megválni az életétől, de nem tartjuk valószínűtlennek azt sem, hogy a fiatal szerelmes a levelet csupán trükknek használja fel, hadd tudja meg a kis Kató, hogy milyen gyötrelmeket okoz szerelmének a válás és hogy szerelméért akár az életét is feláldozza. Lehetséges, hogy csupán hatáskeltés a rózsaszínű levélke, hogy a Kató szívére rakódott jégkéreggel feloldja és ismét kegyeihe juttassa a szerelemből kipottyant életunt. Akár az előbbi, akár az utóbbi kombináció a helyes, a levél tartalmát közöltük a becskerekai ügyészséggel, hadd világosítsák fel a fiatalembert, hogy nem a halálhoz kell bátorság, hanem az élethez, ehhez a cudar, sok csalódást jelentő élethez.

## Becsapták a pénzhamisításért fogságban ülő becskerekai kereskedőt.

Aláírtattak vele egy felhatalmazást, amelynek tartalmát csak utólag tudta meg.

Becskekerek, okt. 31.

Leichinger Feodornak, a Beccskereken leleplezett Reyser-féle pénzhamisítás egyik gyanúsítottjának, „Aramator“ címen vegyészeti laboratóriuma volt, ahol liköröket és különféle eszenciákat gyártott. Letartóztatásakor édesapja, Leichinger János, a Balkanszka ucca 5. szám alatti műhely vezetését Georgevici Györgyre bízta, akivel szerződést kötött, mely szerint az üzlet hozadékával mindennap el fog számolni. Georgevici a szerződést eltepte és felkereste a noviszádi ügyészség fogházában ülő Leichinger Feodort, akivel

egy kész felhatalmazást íratott alá, amelyben utasítja, hogy a műhely jövedelméből Leichinger 40.000 dinárt kitevő adósságait fizesse ki, édesapjának pedig semmitsem juttasson. Leichinger Feodor

csak később tudta meg, hogy mit írt alá

és édesapjának küldött levélben semmisnek nyilvánította a zavarában aláírt felhatalmazást. E levél alapján Leichinger János feljelentést tett Georgevici ellen, akit a rendőrség tegnap letartóztatott.

Georgevicit kihallgatása után átadják a becskerekai ügyészség fogházának.

Csakis kiváló készü-  
terek és tartozékok  
havi 12 részletre is.

A Vajdaság legrégibb rádiószaküzlete

műszaki vállalat Noviszád.  
Becskekerek-i fiókja Alekszan-  
drova u. 10. Telefon 110.

ALTEBNO



**Orient Bioskop**

Szerdán, okt. 31-én 5, 7 és 9 órákor  
Pénztáryitás délelőtt 10-12-ig,  
d. u. 4 órától.

**Jön! Heidelbergi diakólet. Jön!**  
**Jön! Islandi halászközörmű tragédiája. Jön!**

**SZEZÓNSLÁGER!**

**A revü szépe.**

A szezon legnagyobb revüképe és szalónvígjátéka.  
Főszereplők: Diana Gralla a kis ördög,  
Werner Fuetterer, a lelegegánsabb férfi.

Megérkezett a végállomásra. Zsuzsics József 60 éves bókai földmivest kedden délután két órákor saját kérelmére elbocsájtották a becskerekai kórházból. A nagybeteg ember krónikus tüdőbetegségben szenvedett és állapotát már régebben menthetetlennek nyilvánították az orvosok. Zsuzsics a kórházból egyenesen az állomásra ment és jegyet váltott, majd hirtelen rosszul lett fogta el és az illemhelyre ment, ahol összeesett és meghalt. Az állomásnökség jelentésére Putnik Emil rendőralkapitány kiment az állomásra és intézkedésére a holttestet a városi hullaházba szállították.

**Bur rámpás-est november 3-án a Kaszinóban.**

Örömet lel a tanulásban a jó diák, könyveit, író- és rajzeszközeit és füzetét pedig Ljubinkó Drndarszki „PRAVDA” könyv- és papirkereskedésében szerzi be.



**TUNGSRAM**  
UJ BÁRIUMCSÓTYPUSA  
A RÁDIÓHULLÁMOK KULCSA

Kerékpár és autó karambolja. Könnyen súlyos kimenetelűvé válható szerencsétlenség történt a Vatrogaszna (Tuzoltó) és a Brigadir Risztitya (Aradáci) ucca sarkán. A Vatrogaszna uccából egy kerékpár igyekezett ki a forgalmas Brigadir Risztitya uccára és valószínűleg belerohant a Vojvodina (Róza) kávéház nagy személyszállító autójába, amely az állomás felé igyekezett. Az összeütközés nagy erővel történt és a kerékpár izzépporrá tört. Utasa nagy ivben lerepült a kerékpárról, de szerencsére nem szenvedett súlyosabb sérüléseket.

Lezuhant a második emeletről. Súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt Belacrkván a Kulik-féle malom építésénél. Baumann Károly közművessegéd egy kétemeletes állvány tetején dolgozott, megcsuszott és lezuhant a magasból. Baumant véres fővel eszméletlenül találták meg a földön, beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy állapota rendkívül aggasztó és aligha marad életben.

A francia autópár harmadik helyen áll a világon. A francia autómobilipar fejlettségére élénk fényt vetnek az alábbi érdekes statisztikai adatok: Franciaország 1927-ben 191.300 autóbilt gyártott, ezzel az Egyesült-Államok és Anglia után az előkelő harmadik helyet foglalja el a világ autógyártó államainak sorában. Egész Európában 570.500 autót gyártanak, tehát Franciaország pontosan ennek a mennyiségnek az egyharmadát produkálja.

**Figyelmeztetés.** Felhívjuk olvasóink figyelmét a Horwitz & Co. bécsi cégnek mai számunkban megjelent hirdetésére. A hirdetés megmutatja az utat, hogy miképpen juthatunk leghamarább gazdagsághoz és szerencséhez.

**Tisztázták a vád alól.** A becskerekai rendőrség október elején őrizetbe vette Mészáros János becskerekai villanyzerelőtanoncot, akit azzal gyanúsított, hogy egy kerékpárt lopott. Időközben kiderült, hogy Mészáros vette a kerékpárt és ezért a fiatallem ellen beszüntették a további eljárást és a kerékpárt is visszaadták.

**Legrégibb és legolcsóbb lakk- és festékárú beszerzési forrás a „REX”-cég festékárúnagykereskedés, Velikibecskek.** Tulajdonos: Andrényi-Gimpel József, Cara Dusana u. (Andrényi-Gimpel-udvar).

**Hét napi fogházra ítéltek egy erőszakos lakót.** A becskerekai törvényszék büntető tanácsa hétfőn délelőtt foglalkozott Milyi Iván novacrnjai kereskedő bűnygyével, akit becsületsértéssel és magánlaksértéssel vádol az ügyészség, mert 1925 augusztus 27-én, mint Gyurity Anna ernjai lakos albertője, betörte Gyurityné lakásának az ajtaját és az asszonyt kétszer arculütötte. Milyi a főtárgyaláson beismerie, hogy Gyurity Annát megütötte, de az ajtót nem törte be, mert az egyébként is nyitva volt. Az asszonyt azért pofozta meg, mert holmijait szállásadónője kidobta az udvarra. A bíróság a tanuk kihallgatása, valamint Trifunác Bozsidar vezetőügyész vádbeszéde után magánlaksértés és becsületsértésben bűnösnek mondotta ki a kereskedőt és hét napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

**Okkázio-áru Szönyegeket méterszámra és 2-3-4 méteres beszergetett függönyöket hallatlanul olcsó áron dobunk piacra, valamint lódent, méterenkint 38-48 dináros áron.** Zsivojin Terzin és Fiai, a Kék csillaghoz, Velikibecskek.

**Modern ékszerek, ajándéknak alkalmas dísz tárgyak a legolcsóbb áron és a legnagyobb választékban HUGO BAADEN órás- és ékszerészületében.**

**Üzletáthelyezés.**

Értesitem a n. é. közönséget, hogy mészáros- és hentesüzletemet **november 1-től** a pénzügyi palotából Brigadir Risztitya (Aradáci) ucca Koch-féle házba (ezelőtt Porcseller) helyeztem át. Kérem a t. közönség további támogatását, tisztelettel **Klementics Ferenc, mészáros- és hentes.**

Magán- vagy üzleti ügyekben i utazások alkalmával

**BUDAPESTEN**

a legkellemesebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben lévő

**Grand Hotel Park**

nagyszálloda  
Budapest, VIII. Baross tér 10. sz.

mert **20% engedményt** kap mint ezen lap előfizetője olcsó szoba árainkból,

**10% engedményt** kap olcsó éttermi árainkból. (Kitűnő házikonyha)

**5 pengőt megtakarít** autótaxi költséget, mert gyalog átjöhete egy perc alatt a pályaudvarról.

**Nálunk otthon érzi magát!!** Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családijelleg.

**Saját érdeke** ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. Előzetes szobamegrendelés ajánlatos. **Uj telefonos szobák.**

Különbejárato 1926

**egy szoba-konyhás lakás**

éleškamrával,  
**azonnal kiadó**

Paasityeva (Tomasováci) u 53a, (s szerb temetővel szemben).

**Két üres szoba**

Bukovác István udvarában  
**azonnal kiadó**

**Kevesli üzleti forgalmát**



- 1**szerű a segítség:
- 2**ségtelenül nyer,
- 3**szorosra emeli a forgalmat,
- 4**szeres vevőköre lesz, ha
- 5**letes hirdetésekkel
- 6**hatós reklámot csinál
- 7**ről-hétre a „Torontál”-ban.

**Itt az olcsó hus!**

1 kg marhahus . . . . . 12, 14 dinár,  
1 „ borjúhus . . . . . 18, 22 „  
1 „ sertéshus . . . . . 16, 18 „  
1 „ birkahus . . . . . 12, 14 „  
1 „ zsir . . . . . 24 „

**GEML PÉTER** mészáros- és hentesnél, Veliki BecskereK Knez Milotina ucca L. és Cara Dusana n. 34 sz. alatt 1927

Szolid nő 1669

**munkát keres**

napi pár órára, esetleg félnapra. A háztartásban is segítene.  
Cím: a „Torontál” kiadóhivatalában.

**Mindenkinek szép kereseti lehetőség**

50 képes-levelezőlap 15 dinárért  
100 „ „ 25 „  
500 „ „ 100 „  
1000 „ „ 150 „  
50 különféle detektiv- és kalandorregény 60 dinárért  
Kapbató: **E. KRIZSMAN**-rál Ljubljana 1928  
posta-fiók 172

A Pányi palota mellett lévő Keilbach-féle házban egy

**üzlethelyiség**

azonnal **KIADÓ** (írodának is).

**Két holdas szőlő**

négyszobás házzal és vincellőrlakással **bérbeadó** esetleg **eladó**

Bővebbet a kiadóhivatalban. 1830

**Szerencsés jövőt,**

gondnélküli boldog életet biztosít magának

**HUGO HORWITZ & Co. cégnél**

Wien, I., Franz Josefs Kai 65.

ha megnyeri a főnyereményt,

**750.000 sillinget**  
**6.000.000 dinárt**

Az osztrák osztálysorsjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.

**100.000 sorsjegy.** **50 000 nyeremény.**  
A sorsjegyek fele biztosan nyer. Rendeljen azonnal és bizonynyal meg-alapozta szerencsésjét!

Az osztrák osztálysorsjáték nyereményei:  
2.000.000 dinár 300 000 dinár  
1.000.000 dinár 240 000 dinár  
400 000 dinár 200.000 dinár  
stb. stb. stb.

**Össznyereményérték:**  
**10.640.000 silling = 85.128.000 dinár.**

**Az I-ső osztály huzása**  
**1928 november 28. és 29-én.**

Minden megrendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után. A nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldjük.

**Sorsjegyárak:**  
1/8 4 silling 1/4 8 silling  
35 dinár 70 dinár  
1/2 16 silling 1/1 32 silling  
140 dinár 280 dinár

A legutóbb elmúlt huzáson egyik szerencsés vevőnk megnyerte az 500.000 silling = 4.000.000 dináros főnyereményt.